



Voter Rights

Keep this card handy when you go to vote!

- If you are a U.S. citizen over the age of 18 who registered to vote at least 30 days before the election, you can vote!
- Receive instructions from a poll worker on how to use voting equipment before you **close the voting booth**. N.Y. Elec. Law § 8-306.
- You are **not** required to show identification to vote and poll workers should not ask for an ID.
- Vote free from harassment or intimidation.
- Vote without an ID unless you are a first-time voter voting on a machine.
- Vote by affidavit or provisional ballot (a paper ballot in an envelope) if you have any problems with your registration.
- If you speak another language, you are entitled to bring an interpreter. That person cannot be an employer, an agent of your employer, or an officer or agent of a labor union.
- Take "Challenge Oaths" if someone challenges your right to vote. You have the right to cast a regular ballot if you can complete the oaths required of you. N.Y. Elec. Law § 8-504.
- Receive instructions from a poll worker on how to use voting equipment before you **close the voting booth**. N.Y. Elec. Law § 8-306.

Please call the NYS Attorney Generals Voting Helpline: 1 (800) 771-7755 if you experience any difficulty voting or if you think any of your rights may be in question.

إحتفظ بهذا الكارت و خذ معك عندما تذهب للإدلاء بصوتك في الإنتخابات

إذا كنت مواطناً أمريكياً وعمرك 18 سنة أو أكثر، وقد سجلت نفسك في قوائم الناخبين قبل 30 يوماً من موعد الإنتخابات على الأقل، فأنت تستطيع التصويت.

إذا شكك أحد في حقك في التصويت يمكنك حلف "يمين الإستئناف". طبقاً للمادة ٨، فقرة رقم ٥٠٤ من قانون الإنتخابات بولاية نيويورك، من حقك الإدلاء بصوتك بالطريقة العادية إذا حلفت هذه اليمين.

طبقاً للمادة ٨، فقرة رقم ٣٠٦ من قانون الإنتخابات بولاية نيويورك، من حقك أن تتلقى إرشادات من موظف مركز الإقتراع عن كيفية إستعمال أجهزة التصويت قبل أن تغلق سائر حجرة الإقتراع.

ليس من حق موظفي مركز الإقتراع أن يطلبوا رؤية ما يثبت شخصيتك و أنت غير مُطالب بتقديمها لهم.

من حقك الإدلاء بصوتك دون أن تتعرض لمضايقات أو تهريب.

لست مطالباً بتقديم ما يثبت شخصيتك إلا إذا كانت هذه أول مرة تدلي بصوتك.

في حالة عدم وجود إسمك في قوائم الناخبين في موقعك الإختياري، بإمكانك التصويت بإستعمال ورقة إقتراع موثقة أو مؤقتة في مغلف

إذا كنت تتحدث لغة أخرى، يحق لك إحضار مترجم. هذا المترجم لا يمكن أن يكون صاحب العمل، وكيلاً عن صاحب العمل، أو مسؤول أو وكيل عن نقابة عمالية.

إذا واجهت صعوبة في التصويت أو إذا كنت تعتقد أن حقاً من حقوقك الإختيافية قد أنتهك، الرجاء الإتصال بخط تليفون التصويت بمكتب النائب العام لولاية نيويورك: 18007717755